

# Une vie sans RHUMATISMES en vaut deux...

C'est l'avis de tous les malheureux dont l'existence est une torture continue, dont la vitalité est diminuée de moitié par le rhumatisme, dont le moral est ruiné par cette lutte harassante contre un bourreau aussi fantasiste que cruel !

Mais c'est aussi l'avis de ceux qui ont réussi à se délivrer de ce bourreau, à éliminer le rhumatisme, à recouvrer avec la santé, l'activité et la joie, une vie meilleure, plus ample et plus riche ! Demandez-leur donc le secret de leur guérison... Il y a fort à parier qu'ils vous répondront : **La Tisane des Chartreux de Durbon.**

Aucun remède, en effet, ne peut se targuer d'une popularité aussi ancienne, aussi vaste et aussi continue. Quoi d'étonnant ! Cet élixir a réalisé, dès son apparition, dès son invention par le R. P. Gérardus, l'antidote parfait de l'acide urique comme des autres poisons du sang, et, par conséquent, le spécifique même du rhumatisme.

Comme du temps de son inventeur, il continue à être extrait de certaines plantes fraîches des Alpes aux puissantes vertus désintoxicantes. Mais aujourd'hui il est concentré sous le vide, de façon à recueillir intégralement leurs principes actifs et à les maintenir vivants !

\* Il y a Tisane et Tisane : une tisane préparée à l'aide de plantes excellentes en elles-mêmes, mais déséchées puis bouillies, ne peut avoir la même valeur que l'extrait concentré de la plante, traité alors qu'elle est encore fraîche et possédant tous ses principes actifs. Voilà ce qui justifie la supériorité de la Tisane des Chartreux de Durbon sur les innombrables tisanes vendues en plantes sèches. (Se méfier des imitations).

25 Mai 1937.  
"Attente de rhumatismes, je suis restée un an de temps sans pouvoir bouger du lit. Sur le conseil d'une personne, j'ai commencé une cure de Tisane des Chartreux de Durbon. Dès le premier flacon, un mieux sensible s'est produit ; j'ai continué le traitement et à l'heure actuelle je me lève et fais mon travail dans la maison. Il ne me reste qu'à vous remercier infiniment de ma prompte guérison".  
M<sup>lle</sup> AUBESPY, rue Mademoiselle, PARIS.



## Tisane des CHARTREUX de DURBON La santé du sang

Tisane, le flacon 16.85 — Baume, le pot 16.40 — Pilules, l'étui 5.30 — Brochure et attestations sur demande aux Laboratoires J. Berthier, à Grenoble.

### Acheter, dès maintenant vos Meubles, c'est bien !

Mais les acheter directement et sans intermédiaire de l'USINE... CHEZ VOUS c'est beaucoup mieux...

N'hésitez plus... et venez visiter les plus vastes salles d'exposition de Lille (plusieurs étages). Vous ferez une magnifique opération...

# AUX MEUBLES MASSIFS

Face à la Gde Pharmacie de France et du Grand Théâtre de Lille **12-14, rue Faidherbe, LILLE** (à 2 minutes de la Gare) Immeuble de "CINEAC"  
ENTRÉE LIBRE Téléphone : 512.94 ENTRÉE LIBRE

UN APERÇU ÉDIFIANT DE NOS PRIX

CHAMBRE à COUCHER moderne, valeur 2.000 fr. ....	SACRIFIÉE 995 fr.
CHAMBRE à COUCHER chêne de Hongrie, valeur 3.250 fr. ....	SACRIFIÉE 1.775 fr.
CHAMBRE à COUCHER acajou massif, valeur 3.900 fr. ....	SACRIFIÉE 2.350 fr.
CHAMBRE à COUCHER roan de noyer verni, valeur 2.950 fr. ....	SACRIFIÉE 1.795 fr.
SALLE à MANGER moderne, chaises cuir, valeur 2.750 fr. ....	SACRIFIÉE 1.750 fr.
SALLE à MANGER chêne massif très moderne, valeur 3.350 fr. ....	SACRIFIÉE 2.250 fr.
Notre magnifique COSY palissandre, matelas Simmons .....	SACRIFIÉE 2.495 fr.

Frais de voyage aller et retour intégralement remboursés

Un MAGNIFIQUE CADEAU à tout acheteur



SALLE à MANGER complète : 1.295

AVANTAGES accordés à nos Clients :

Avec toute autre CHAMBRE choisie dans nos Magasins, il sera offert : le SOMMIER, le MATELAS, les OREILLERS, le TRAVERSIN, les deux CHAISES assorties. Avec toute autre SALLES à MANGER choisie dans nos Magasins, il sera offert : la GLACE de cheminée et le GUERIDON assorti.

Livraison et installation gratuites, toutes distances, toutes directions. Reprise en compte et au plus haut cours de vos anciens meubles. Bulletin de garantie de 20 ans. Garde gratuite des meubles achetés. Bons de la Défense, du Trésor et tous titres d'Emprunt sont acceptés en paiement.



Sacrifiée : 1.295 fr.

MAGASINS OUVERTS tous les JOURS sans interruption et DIMANCHE jusqu'à 13 heures

**MACHINES A LAVER**  
NEC PLUS ULTRA  
69, rue Faidherbe, LILLE  
cote de la Place de la Gare

**LAINES A MATELAS**  
Vente directe au détail des  
par de gros Ecs. g'rais dom.  
25, Grande-Rue  
H. CHEVAL Reubais (N.)

**ROBES CHEMISIERS**  
TABLIERS LINGERIE  
Prix intéressants  
Tarif franco sur demande  
Edmond DEBERT  
31, rue Lottin - LILLE 063

**DIVORCE**  
RAPIDE A CREDIT  
Gonistes - Surveillances  
ARGUS 16, Bd Carnot  
LILLE T. 504 63

**PROSTATE OU HEMORROIDES**  
Guérison Radicale Garantie  
par les plantes. Méthode nouvelle. Traitement sans douleur. Plantes et appointements 40 fr. franco. Phlebotomie. Herboristerie Populaire, 137, G-Rue, Reubais. 41.402

**Constructions à forfait**  
DEMONTABLES en ciment armé  
POUILLEURS, GARAGES  
BANDIÈRES, HANGARS  
CLOTURES, etc. Nombreuses références. Devis gratuits.  
Vandecasteele-Mauger  
156, rue de Gand, 156  
TOURCOING - Tél. 19.13

**TRICOTEURS**  
Envoi gratis collection laines machines, toutes jauges. Ets VRIELING, R. 285, Tourcoing. 253

**RETARDS-RÈGLES**  
Irrégularité, douleurs aux époques. Douleurs bas-ventre supp. par plantes sélectionnées à ARON FOURRIER, Herb. spécial, 94, rue Gambetta à Fiers-Breucq (Nord). 60.100

**CABINET I. FACON**  
2, rue Négrier, 3 à LILLE. Rapet. en Justices, Accidents, Divorce, Sép. de corps, Baux et Locations. Rédig. d'actes. Recette loyers. Consultations.

**POUSSINS**  
ttes races canards, barbares, jeunes lapins. NIERINCK, rue Latine, 11, Reubais. 60.124

**TENSION ARTÉRIELLE**  
Cœur, Mauvaise circulation, Excès de maigreur et généralisé. Toutes maladies, sup-pression par plantes sans régime - ROBIER, 11, rue de la Gare, TOURCOING (Nord). 25 ans d'expérience et succès. Nombre attestations. 41.407

**OR** MONTRES et BIJOUX d'occasion  
1<sup>re</sup> Commun. COLLIÈRE avec MÉDAILLE 06 dep. 75 fr.  
42 RUE DES POSTES  
ACHÈTEZ AU MAXIMUM LILLE

**RETARDS** RÈGLES SUPPRIMÉES, PERTES INEFFICACITÉ OVAIRIENNE  
TRAITEMENT STAR 21 France  
Phie L'ENFANT, 15, rue de la Gare, ROUBAIS

**LA TRANSPARATION EST ENNEMIE DE L'ÉLÉGANCE**  
QUELLE CHALEUR ! JE NE PEUX MÊME PAS ENLEVER MA JAQUETTE : MA BLOUSE EST DÉCHIRÉE.



PAS DU TOUT, JE NE COMPRENDS MÊME PAS POURQUOI ELLE S'EST DÉCHIRÉE.

JE NE POUVAIS POURTANT PAS LA LAVER À TOUT BOUT DE CHAMP : ELLE ÉTAIT TROP FRAGILE.

AINSI LUX EST DONC VOTRE SECRET...

VOUS AVEZ DU LAISSER LA TRANSPARATION L'ABÏMER.

L'ACIDITÉ DE LA TRANSPARATION DÉTÉRIORE LES TISSUS DÉLICATS BEAUCOUP PLUS QUE DES LAVAGES FRÉQUENTS. VOUS DEVRIEZ LAVER VOS BLOUSES TRÈS SOUVENT.

A LA CONDITION, BIEN ENTENDU, D'EMPLOYER LUX. IL EST SI DOUX QU'IL EST SANS DANGER POUR LES TISSUS FRAGILES.



VOUS ÊTES CHARMANTE, HÉLÈNE, VOUS PARRAÎTEZ TOUJOURS SI FRAÎCHE LORSQUE LES AUTRES SEMBLER ACCABLÉS DE CHALEUR.

OUI, GRÂCE À LUX QUI PERMET DE LAVER TRÈS SOUVENT ET SANS RISQUE LES ARTICLES LES PLUS DÉLICATS.

**LUX SOLUBLE À L'EAU FROIDE**  
LUX N'EST JAMAIS VENDU EN VRAC MAIS, EXCLUSIVEMENT, EN PAQUETS D'ORIGINE.  
PRODUIT FRANÇAIS C'EST UNE SPÉCIALITÉ LEYER

**OR** MONTRES et BIJOUX d'occasion  
1<sup>re</sup> Commun. COLLIÈRE avec MÉDAILLE 06 dep. 75 fr.  
42 RUE DES POSTES  
ACHÈTEZ AU MAXIMUM LILLE

**RETARDS** RÈGLES SUPPRIMÉES, PERTES INEFFICACITÉ OVAIRIENNE  
TRAITEMENT STAR 21 France  
Phie L'ENFANT, 15, rue de la Gare, ROUBAIS

**BLANKENBERGHE**  
FAITES UN ESSAI à la PENSION LEBRUN  
60, Bd Smet de Nayer P. comp de 35 à 45 fr Garage gratuit.  
A MON VILLAGE 43, rue d'ouest Maison Française  
Spécialité de poissons - Cuisine au beurre - Tél 41.796  
Hôtel LUSTHOF 85, r. Lonsue, pr Digue Pens. compl.  
Eau cour Cuis renommée T. 415.42

**KNOCKE**  
Hôt. Métropole 48, c. rue à mer T. comp. p. dep. 40 fr. 52.  
dir. Les Moineux, 5, r. du Congo. P. 28.2.

**GRAND DUCHÉ DE LUXEMBOURG**  
**MONDORF-ÉTAT**  
Grand Duché de Luxembourg  
FOIE ESTOMAC INTESTINS NUTRITION  
Rpts : Administration Mondorf-État

**CHEMINS DE FER BELGES**  
Visitez en Belgique  
Stages uniques - Stations thermales réputées  
Villégiatures pittoresques  
Villes d'Art célèbres  
Accès et séjours facilités par des relations ferroviaires offrant  
FREQUENCE  
CÉLÉBRITÉ  
SÉCURITÉ  
GRAND CONFORT  
Utiliser les cartes de libre circulation à prix réduit de 5 et 15 jours  
CIRCUITS AUTOMOBILES EN CARS DE LUXE  
Tous renseignements et notices illustrés gratuits sur demande :  
14, Rue du Quatre Septembre, Paris 2

## Hôtels et Villégiatures recommandés

### FRANCE

**EVAUX-LES-BAINS**  
Rhumatismes - Gynécologie  
LA STATION LA PLUS EFFICACE  
LE GRAND HÔTEL  
Renseignements 5, rue Cardinal-Mercier, PARIS

**PARIS (10<sup>me</sup>)**  
ALSACE-HOTEL 13, RUE DES DEUX GARES (Entre les gares du Nord et de l'Est)  
Cham dep 30 L. Asc T conf Déj Din 1/2 pens Px mod

**AVESNES**  
Centre d'excursions individuelles ou en groupes  
Centre pittoresque et charmante itinéraires variés  
Ecrire Syndicat d'initiative d'Avesnes (timb p. rep.)

**MONT de PRÈMESQUES**  
Au Châlet Rest. di. air, manège, balanç. Piscine enf. Plage  
sable à 9 km de Lille. Arr. aut. 57 Armentières

**WASMES-AU-BAC-PLAGE (Nord)**  
LE PARADIS DES PÊCHEURS RESTAURANT  
Le plus joli coin - Tél. 1<sup>re</sup> Pêche libre. Étang poissonneux -  
Cures de poissons Repas prix fixe - Chambres et Châlet  
Prix modérés - Piscine Dancing, toutes distractions -  
Visitez le véritable paradis - Air pur, joie, santé

**AUBIGNY-AU-BAC PLAGE**  
DIMANCHE 10 JUIN 1938  
A 15 heures. Concert par la Fanfare de Dechy.  
A 16 heures. Concert par l'Escadron des Flandres.  
A 18 h. 30. Concert par la Fanfare de Cantin.  
A 19 h. 30. Exhibitions acrobatiques par l'Avenir  
Hellemmois.

**BRAY-DUNES**  
TAMANOU-PENSION  
Avenue de la Mer  
L. DEDOUERS - Tél. 64  
Hot.-Rest. du Centre  
64 International Prop. M. Meurice  
Cuis bourg Prix mod. Tél. 21

**MALO-LES-BAINS**  
HOTEL RIVIERA Rue du Kursaal, près Digue Pens. compl. dep. 20 fr sans taxe séjour  
Chamb depuis 10 fr Repas s et 12 fr Cuis au beurre  
Au Rivage rue de Flandre. Tél. 15.71 20 mèt de la mer. Son hôtel son restaurant sa pens. Px mod. T. confort

**MALO-TERMINUS (Leffrinhoucke)**  
HOTEL DU CASINO DIGUE DE MER. - Pension avec chambre de 45 à 60 fr. par jour.  
Garages - Tél 1328 Dunkerque Ch. Soulier Dir-Prop.

**NAOURS**  
Entre Amiens et Doullens  
Visitez ses GROTTES HISTORIQUES

**STELLA-PLAGE (près Paris-Plage)**  
LES DUNES Pension de famille Confort moderne. Cuis soignée. Pension complète 45 à 50 Tél. 2

**EXCELSIOR-HOTEL**  
Cure d'air idéale. Mer et forêt du Touquet Tout confort - Tél. 18

**HOTEL DES SABLES D'OR**  
Près Paris-Plage. Entre la mer et la forêt. Pension compl. Tout conf Px modérés Jardin Garage. - Tél. 13

**WIMEREUX-PLAGE**  
VILLAS - APPARTEMENTS TOUS CONFORTS  
Prix modérés - Renseignements gratuits (téléphone 15)

**COTE D'ARGENT, Hossegor (Landes).**  
**HOSSEGOR**  
L'OCEAN, LE LAC, LA FORÊT  
LE PLUS BEAU GOLF  
LA PLUS BELLE PLAGE  
Hôt. du Lac, du Parc, de la Plage.  
Prix spéciaux en juillet et septembre.  
Renseignements 43, avenue Wagram, Paris, Eto 26-10.

**CARANTEC (Finistère)**  
Hôtel des Bains  
Cuisine soignée. T. confort. Terrasse  
Jardin. Bord de la mer. Tél. N° 7.

**CHAMONIX (Mont-Blanc)**  
International-Hôtel  
Branche dernier confort. Bonne cuisine - Ouvert toute l'année.

**SALLANCHES (Hte-Savoie)**  
Altitude 904 mètres - Séjour agréable au pays du Mont-Blanc - Renseignements au S. L. - Timbre pour réponse

**MARIGNIER (Haute-Savoie)**  
Hôtel de la GARE t. conf. cuis soignée. Eau cour. Eau ch. J. par jour. Forêt. lac. riv. pêche Arrêt des cars  
tt dir. Gar. Répar. et loc. autos. Pension à part. de 25 fr.

**BELGIQUE**  
**BRUXELLES**  
LE PARISIEN ET SES DINERS  
à 5 francs, 8 fr. 11 francs, 15 francs  
100, Rue du Marché-au-Charbon - HOTEL - Place Fontaines  
BRUXELLES

**BONSECOURS**  
VACANCES A BONSECOURS  
Frontière Française  
Villégiature idéale. Pensions, Villas. Magnifique forêt.  
Château historique. Tennis. Vaste olaine de jeux

**HOTEL MODERNE**  
16, Rue de St-Amant Pens. tam tout conf terrasse jard Prix mod Arrang pour fam et long séjour Ouvert toute l'année

**ZILLEBEKE**  
Hostellerie de l'Étang de Zillebeke 10 m. Ypres Pêche  
anot. Jeux d'enf. sp. apéritifs Diner. 30 et 15 fr b Spéc d'anguille Pens 35 fr

**ARDENNES BELGES**  
**BOUILLON-sur-SEMOIS** Château féodal de  
1773 Cuis bourg Pens complète de 28 à 30 fr T. conf. Diner dep 10 fr. Arr. p. sociétés

**LA PANNE**  
HOTEL MONICO 10, Av. de la mer. 1.240 Cuis renom  
Pens comp Px mod Saie o. soc Gar

**OOSTDUINKERKE-GROENENDYCK**  
HOTEL de BRUGES  
Boul. Nieuport, à 50 m. Digue -  
7.177 Cuis bourg Pens complète de 28 à 30 fr T. conf. Diner dep 10 fr. Arr. p. sociétés

**COXYDE-BAINS et St-IDESBALD**  
PLAGES POUR FAMILLES  
Dunes superbes. - Tous sports. Bains gratuits  
Pour renseignements et listes d'Hôtels, écrire :  
SERVICE DU TOURISME, 64, Avenue de la Mer COXYDE

**COXYDE-BAINS**  
HOTEL DU GLOBE 32, Bd Albert Ter. 30 m. plage.  
Eau cour. Cuis soigné. Prix mod.

**Hôtel du Nord**  
face Mer Eau cour Cuis soig. J. par jour et Sep 30 fr. ; Juillet et Août 35 fr.

**Pension MON FOYER**  
50 m. plage Eau cour. Es- suite. Pens comp Px mod.

**PROVIDENCE**  
Hôtel Pension Av. de la Mer T. 45  
Fena compl. Px mod Cuis soignée

**HOTEL du CASINO**  
35 fr. Eau courante Pens. compl. 35 fr belges - Diner prix fixe

**HOTEL DE FRANCE ET ATLANTA**  
Tout confort moderne. Pension compl. à partir de 30 fr.

**COXYDE-SUR-MER**  
VILLA HENRIETTA 41, Avenue de la Mer. Juillet 29 fr  
Août 30 fr b Boissons comprises

**Pens. HELVETIA**  
52, Av. de la Mer Cuis soignée. abon-  
dante Diner mod Gar gr - Tél 33  
Juin. Sept. 28 fr ; Juillet. Août. 30 fr. boiss comp Ar tram.

**NIEUPORT-BAINS**  
PENSION MEDER LAMBIC  
Chang de Prop. Cuisine soig. Chamb confortables Eau cour. Tout confort Pens compl. à 30 fr.

**LOMBARDZYDE (près Nieuport)**  
Pension Au Repos 8, Av. de la Mer Cuis 1<sup>er</sup> ord Eau  
cour. Fr. tr. mod. Tél Nieuport 265

**OSTENDE**  
HOTEL MARION 19, rue Louise. - Vue sur mer.  
Tout conf. - Prix très modérés

**MIDDELKERKE (près Ostende)**  
NEW SANS SOUCI 40, Av. J.V.D Heuvel, T. 249 30 ch  
Eau c. Prix mod. Arr. p. familles.

**HEYST-SUR-MER**  
LES OYATS 59, Digue, Face bains Tout confort.  
Cuis soignée Pens. comp. 30 fr belg.

**LES OYATS**  
59, Digue, Face bains Tout confort.  
Cuis soignée Pens. comp. 30 fr belg.